

## SIGNATURES

1.- 35046737G ELISABET TORNER (R: G61221859) (Presidenta Agermanament Sense Fronteres), 28/06/2019 14:59  
2.- Marçal Ortuño Jolis - DNI 77306644X (TCAT) (Alcalde), 01/07/2019 09:05  
3.- TCAT P Montserrat Freixa Costa - DNI 43625644A (Secretària), 01/07/2019 09:17



**AJUNTAMENT  
DE TORELLÓ**

ÀREA DE SERVEIS A LES PERSONES  
BENESTAR SOCIAL  
Núm Exp:X2019004297

## CONVENI DE COL-LABORACIÓ ENTRE AGERMANAMENT SENSE FROTRES I L'AJUNTAMENT DE TORELLÓ

### REUNITS

D'una banda, l'Ajuntament, representat per l'alcalde Marçal Ortuño Jolis i facultat per l'acord de la Junta de Govern Local de data 10 de juny de 2019.

De l'altra, Elisabet Torner Lasalle com a presidenta d'Agermanament sense Fronteres Assistits per la Secretaria de l'Ajuntament de Torelló Sra. Montserrat Freixa Costa.

### ANTECEDENTS I MOTIVACIÓ

I. Que l'Ajuntament de Torelló disposa del pressupost de l'any 2019 degudament aprovat i en l'apartat de despeses hi figura la partida 106-2316-48900006 per import de 4.344 euros, amb la descripció: Transferència Corrents Agermanament Sense Fronteres .

II. Que Agermanament Sense Fronteres ha sol·licitar amb la documentació requerida per l'Ajuntament de Torelló, una subvenció per import de 4.344 euros, per portar a terme el projecte de Construcció d'un pou a Bogob (Camerun).

Per tot això, ambdues parts, de comú acord, i reconeixent-se plena capacitat per aquest acte, formalitzen aquest conveni, que es regirà pels següents:

### PACTES

#### Primer.- OBJECTE:

L'objecte d'aquest conveni és regular la col·laboració econòmica de l'Ajuntament per import de 4.344 euros, en l'execució del projecte de Construcció d'un pou a Bogob (Camerun) per Agermanament Sense Fronteres durant l'any 2019.

#### Segon.- ACCEPTACIÓ DE LA SUBVENCIÓ:

S'entendrà acceptada la subvenció per la signatura d'aquest conveni per part d'Agermanament Sense Fronteres.

#### Tercer.- TERMINI D'EXECUCIÓ:



## AJUNTAMENT DE TORELLÓ

La subvenció es destinarà a finançar les despeses que es produeixin durant l'execució del projecte de Construcció d'un pou a Bogob (Camerun), la qual es durà a terme l'any 2019.

### Quart.- TERMINI I FORMA DE JUSTIFICACIÓ:

Agermanament Sense Fronteres. haurà de justificar la realització del projecte de Construcció d'un pou a Bogob (Camerun) com a màxim el dia 30 d'octubre de 2019, mitjançant la presentació de la següent documentació:

1. Compte justificatiu de despeses simplificat (Annex V) i els Annexes A, B i C.
2. Documentació impresa pel/per la beneficiari/ària en l'execució del projecte i/o activitat on figuri la col·laboració de l'Ajuntament. Si és el cas.

### Cinquè.- PAGAMENT:

1. El pagament de la subvenció es realitzarà d'un sol cop prèvia la presentació dins dels terminis establerts de la documentació justificativa esmentada al punt anterior.
2. Prèvia sol·licitud motivada d'Agermanament Sense Fronteres i mitjançant el document previst a l'efecte, sol·licitud de bestreta Annex II, es podrà concedir un pagament a compte de com a màxim el 80%. El termini per a la seva presentació finalitzarà el dia 30 d'agost de 2019.

### Sisè.- OBLIGACIONS D'AGERMANAMENT SENSE FRONTERES:

1. Agermanament Sense Fronteres com entitat perceptora d'una subvenció concedida per l'Ajuntament, s'obliguen a executar les activitats subvencionades de conformitat amb els principis de bona administració, bona fe i presumpció de legalitat, així com la seva justificació.
2. Agermanament Sense Fronteres està obligada a sotmetre's a les actuacions de comprovació i control financer que realitzi la Intervenció General de l'Ajuntament, i a aportar tota la informació que els sigui requerida en l'exercici de les actuacions anteriors i en relació a la subvenció concedida.
3. Els documents de qualsevol mena justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, s'hauran de conservar per un període no inferior a 6 anys, comptadors des de la finalització del termini de presentació de les justificacions.
4. Agermanament Sense Fronteres haurà de fer constar la col·laboració de l'Ajuntament en l'execució del projecte o de l'activitat, en tota la documentació impresa i en cartells o mitjans electrònics o audiovisuals.
5. Agermanament Sense Fronteres haurà de donar publicitat de les subvencions i ajudes percebudes per mitjans electrònics, en base a allò establert a la Llei 19/2013 i la Llei 19/2014.



## SIGNATURES

1.- 35046737G ELISABET TORNER (R: G61221859) (Presidenta Agermanament Sense Fronteres), 28/06/2019 14:59

2.- Marçal Ortuño Jolis - DNI 77306644X (TCAT) (Alcalde), 01/07/2019 09:05

3.- TCAT P Montserrat Freixa Costa - DNI 43625644A (Secretària), 01/07/2019 09:17

**AJUNTAMENT  
DE TORELLÓ**

6. L'incompliment d'aquestes obligacions originarà les responsabilitats que en cada cas corresponguin i podrà suposar la revocació, reducció o reintegrament de la subvenció concedida.

7. En cas que Agermanament Sense Fronteres no pugui portar a termes les activitats recollides en el present conveni, hauran de sol·licitar la renúncia expressa a la subvenció concedida, mitjançant la presentació del document previst a l'efecte. (Annex VI)

**Setè.- COMPATIBILITATS AMB ALTRES SUBVENCIONS:**

1. Agermanament Sense Fronteres haurà de comunicar la petició i/o obtenció de qualsevol subvenció pública concurrent que no s'hagi declarat en la sol·licitud.

2. La subvenció atorgada serà compatible amb qualsevol altra concedida per altres administracions o ens públics o privats. Tanmateix l'import total de les subvencions rebudes per la mateixa finalitat no podrà superar el cost total del projecte/activitat a desenvolupar.

**Vuitè.- RÈGIM JURÍDIC SUPLETORI:**

En tot allò no previst en el present conveni s'estarà al que estableix l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament, la Llei General de Subvencions i el seu Reglament de desenvolupament.

I en prova de conformitat, les persones que l'atorguen, signen el present conveni, per duplicat en el lloc i data que s'assenyalen.

**Novè.- VIGÈNCIA DEL CONVENI:**

Aquest conveni serà vigent des del dia de la seva signatura i fins al dia 30 d'octubre de 2019. No podrà ser objecte de pròrroga.

